

الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية



F.S - MBED - 29/3/2010

الرقم : م ز/ت/١٠٩/٢٠١٠
التاريخ : ٢٩/٣/٢٠١٠

٧٥٨٩ ١٠ ٠٣ ٢٩ ١٢ ٢٧

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الأكرم ، ، ،
السادة دائرة الإصدار والإفصاح المحترمين ، ، ،

تحية وتقدير ، ، ،

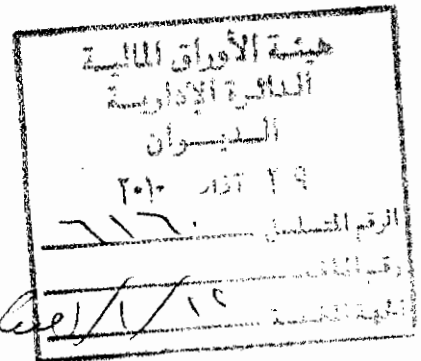
عملا بتعليمات الإفصاح نرفق طيا الميزانية العامة للشركة وتقرير مدقق الحسابات للسنة المالية المنتهية في ٢٠٠٩/١٢/٣١ .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ، ، ،

ر المدير العام
محمد عويس



الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية



اليوم

٣/٢٩



الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية
شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
وتقرير مدققي الحسابات المستقلين

المهنيون العرب
(أعضاء في جرائد ثورنتون العالمية)

الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية
المساهمة العامة المحدودة

الفهرس

صفحة

- ٢ - تقرير مدققي الحسابات المستقلين
- ٣ - بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
- ٤ - بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
- ٥ - بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
- ٦ - بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
- ٢٠ - ٧ - إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة



Grant Thornton

المحليون العرب

اعضاء في جرات ثورنتون العالمية
صندوق بريد : ٩٢١٨٧٩ عمان ١١١٩٢ الأردن
تلفون : ٥١٥١١٢٥ ٦ (٩٦٢)
فاكس : ٥١٥١١٢٤ ٦ (٩٦٢)
البريد الإلكتروني : arabprof@gtjordan.com

تقرير مدقق الحسابات المستقلين

السادة مساهمي

الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية المساهمة العامة
أربد - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة للشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية المساهمة العامة والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وكلا من بيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية المرفقة والإيضاحات المرفقة بها، لم نقم بتدقيق البيانات المالية الخاصة بالشركة التابعة والتي تشكل إيراداتها وموجوداتها مانسته ١٩% و ١١% على التوالي من البيانات المالية المرفقة. لقد تم تدقيق تلك البيانات من قبل محاسب قانوني آخر والذي أصدر رأياً غير متحفظ حولها بتاريخ ١ آذار ٢٠١٠ وإن رأينا فيما يتعلق بتلك البيانات يعتمد على تقرير المدقق الآخر.

مسؤولية إدارة الشركة عن البيانات المالية المرفقة

إن إعداد وعرض البيانات المالية المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق نظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من أية أخطاء جوهرية سواء كانت نتيجة خطأ أو غش، كما تشمل مسؤولية مجلس الإدارة اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والتقدير المحاسبية المعقولة اللازمة لإعداد البيانات المالية.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول البيانات المالية المرفقة استناداً إلى إجراءات التدقيق التي قمنا بها. لقد تم قيامنا بهذه الإجراءات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب الالتزام بقواعد السلوك المهني والتخطيط لعملية التدقيق بهدف الحصول على درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية المرفقة لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. كما تشمل إجراءات التدقيق الحصول على بيانات حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية المرفقة. تستند إجراءات التدقيق المختارة إلى تقرير مدقق الحسابات وتقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية سواء كانت نتيجة خطأ أو غش. إن تقييم المدقق لهذه المخاطر يتضمن دراسة إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية المرفقة بصورة عادلة، وهو يهدف إلى اختيار إجراءات التدقيق المناسبة ولا يهدف إلى إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية في الشركة. تتضمن إجراءات التدقيق أيضاً تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية المرفقة وتقييماً عاماً لطريقة عرضها. وفي اعتقادنا أن بيانات التدقيق التي حصلنا عليها وتقرير المدقق الآخر كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية.

الرأي

في رأينا، استناداً إلى تدقيقنا وتقرير المدقق الآخر، أن البيانات المالية المرفقة تُظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية المساهمة العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

فقرة توضيحية

تتضمن أرقام المقارنة لعام ٢٠٠٨ موجودات ومطلوبات وناتج أعمال الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية المساهمة العامة (الشركة الأم) فقط، في حين تتضمن البيانات المالية المرفقة لعام ٢٠٠٩ موجودات ومطلوبات وناتج أعمال الشركة الأم وشركتها التابعة (شركة الدلتا السعودية للصناعات الكيماوية محدودة المسؤولية).

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة ببيانات وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية المرفقة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

أمين سمارة (إجازة ٤٨١)

المهنيون العرب

(أعضاء في جرات ثورنتون)

عمان في ٢٢ آذار ٢٠١٠



المهنيون العرب

مستشارون ومحاسبون قانونيون

الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاح	الموجودات
			موجودات متداولة
١٥٢,٥٥٨	١٦٣,٤٥١	٣	التنقد وما في حكمه
١,٤٨٧,٥٦١	١,١١٢,١٨٣		شيكات برسم التحصيل تستحق القبض خلال عام
٥,٣٤٠,٦٢٧	٦,٦١٨,٠١٠	٤	ذمم مدينة، بالصافي
٥,٨١٢,١٦٣	٦,٤٢٤,١٨٦	٥	بضاعة
٤١٠,٥٥١	٣٩٦,٥٣٤	٦	أرصدة مدينة أخرى
١٣,٢٠٢,٩٦٠	١٤,٧١٤,٣٦٤		مجموع الموجودات المتداولة
			موجودات غير متداولة
٣٤٢,٤٠٠	٣٤٢,٤٠٠	٧	موجودات مالية متوفرة للبيع
١,١٨٢,٥٨٢	٨٠٢,١٤٨	٨	إستثمار في شركات حليفة
٣,٨٤٧,٢٤٣	٤,٧١٤,١٨٨	٩	ممتلكات ومعدات وآلات، بالصافي
٥,٣٧٢,٢٢٥	٥,٨٥٨,٧٣٦		مجموع الموجودات غير المتداولة
١٨,٥٧٥,١٨٥	٢٠,٥٧٣,١٠٠		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			مطلوبات متداولة
١,٥٣٦,٧٩١	٢,٥٤٩,٠١٠	١٠	تسهيلات ائتمانية قصيرة الأجل
١,٦٣٦,٢٥٥	١,٥٨٥,٦٨٨		ذمم دائنة
٧٣٤,٩١٦	٧٠٢,٦٦٢	١١	أوراق دفع تستحق الدفع خلال عام
٢٥٩,١٢٥	٣١١,٦٤٨	١٢	أموال مقترضة من الغير
٤١٨,٥٦٢	٥٥٢,٥٥٦	١٣	أرصدة دائنة أخرى
٤,٥٨٥,٦٤٩	٥,٧٠١,٥٦٤		مجموع المطلوبات المتداولة
			مطلوبات غير متداولة
١٧٧,٦٥٠	٥٢,٨٥٠	١٠	تسهيلات ائتمانية طويلة الأجل
٢٢٩,٤٤٠	—	١١	أوراق دفع طويلة الأجل
٤٠٧,٠٩٠	٥٢,٨٥٠		مجموع المطلوبات غير المتداولة
٤,٩٩٢,٧٣٩	٥,٧٥٤,٤١٤		مجموع المطلوبات
		١٤	حقوق الملكية
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال
١,٢٠٨,٢٥٩	١,٣٧٤,٩٣٥		احتياطي إجباري
٦٨٩,٩٥٢	٨٥٦,٦٢٨		احتياطي اختياري
٨٦,٤٨١	٨٦,٤٨١		احتياطي تجديد آلات
١,٥٩٧,٧٥٤	١,٧٨١,٣٧٦		أرباح مرحلة
١٣,٥٨٢,٤٤٦	١٤,٠٩٩,٤٢٠		مجموع حقوق مساهمي الشركة
—	٧١٩,٢٦٦		حقوق الأقلية
١٣,٥٨٢,٤٤٦	١٤,٨١٨,٦٨٦		مجموع حقوق الملكية
١٨,٥٧٥,١٨٥	٢٠,٥٧٣,١٠٠		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

" إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية الموحدة من رقم (١) إلى رقم (٢٦) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدinar الأردني)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاح
١٠,١٧٢,٧٨٦	١٢,٥٦١,٨٢١	٢١ المبيعات
(٧,٠٨٧,٢٨١)	(٩,٤٣٠,٥٢٩)	١٥ تكلفة المبيعات
٣,٠٨٥,٥٠٥	٣,١٣١,٢٩٢	مجمول الربح
(٥٥٥,٥٢٦)	(٤٢٤,٦٦٩)	١٧ مصاريف بيع وتوزيع
(٤٧٥,٨٣٢)	(٧٣٥,٦٥٢)	١٨ مصاريف إدارية وعمومية
(٣٦٦,٦٤٥)	(٣٢٩,٦٤٨)	مصاريف تمويل
١٥٢,١٩٠	٢٦٣,١٥٧	٨ حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الحليفة
—	(٥٠,٠٠٠)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
١٨,١٥٨	٢٣,٣٠٠	إيرادات أخرى
(٨٥,٠٩٧)	(٨١,٥٠٦)	١٩ رسوم ومصاريف أخرى
١,٧٧٢,٧٥٣	١,٧٩٦,٢٧٤	ربح السنة قبل الضريبة
(٧٩,٧١٢)	(١٢٦,٩٤٢)	مخصص ضريبة الدخل للسنة
(٤٠,٨٢٧)	—	ضريبة دخل سنوات سابقة
١,٦٥٢,٢١٤	١,٦٦٩,٣٣٢	الربح والدخل الشامل للسنة
١,٦٥٢,٢١٤	١,٥١٦,٩٧٤	ويعود إلى:
—	١٥٢,٣٥٨	مساهمي الشركة
١,٦٥٢,٢١٤	١,٦٦٩,٣٣٢	حقوق الأقلية
١,٦٥٢,٢١٤	١,٦٦٩,٣٣٢	المجموع
٠,١٦٥	٠,١٥٢	٢٠ حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح السنة

" إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية الموحدة من رقم (١) إلى رقم (٢٦) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

1

٢٠٠٩/١/١ الرصيد كما في
أرباح موزعة
الدخل الشامل للفترة
حقوق الأقلية
احتياطيات
الرصيد كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١

٢٠٠٨/١/١ الرصيد كما في
تعديلات سنوات سابقة
زيادة رأس المال (رسوم مجالية)
الدخل الشامل للفترة
احتياطيات
الرصيد كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١

10

الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
١,٧٧٢,٧٥٣	١,٧٩٦,٢٧٤	ربح السنة قبل الضريبة
٣٧٣,٠١٤	٤٦٥,٣٢٤	استهلاكات
(١٥٢,١٩٠)	(٢٦٣,١٥٧)	حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الحليفة
—	٥٠,٠٠٠	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
		التغير في رأس المال العامل
(٥٧,٠٧٦)	٣٧٥,٣٧٨	شيكات برسم التحصيل
(٤٩٤,١٢٥)	(١,٣٢٧,٣٨٣)	ذمم مدينة
(٥٦٩,٣٧٨)	(٦١٢,٠٢٣)	البضاعة
٦١,٧٨٨	١٤,٠١٧	أرصدة مدينة أخرى
(٨٧,٩٨١)	(٥٠,٥٦٧)	ذمم دائنة
٨٢,٩٤٢	٦٩,٢١٧	أرصدة دائنة أخرى
(٩٤,٨٠٢)	(٦٢,١٦٥)	ضريبة الدخل المدفوعة
٨٣٤,٩٤٥	٤٥٤,٩١٥	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(٢٢١,٧٢٠)	(١,٣٣٢,٢٦٩)	ممتلكات ومعدات وآلات
(١٦٥,١٧٧)	(٦٣,٧٩٧)	استثمار في شركات حليفة
—	٧٠٧,٣٨٨	تحويل من شركة حليفة إلى شركة تابعة
(٣٨٦,٨٩٧)	(٦٨٨,٦٧٨)	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
—	(١,٠٠٠,٠٠٠)	أرباح موزعة
(٤٠٥,١٩٦)	(٢٦١,٦٩٤)	أوراق دفع
(٧٤,٢٧٥)	٨٨٧,٤١٩	تسهيلات إئتمانية
(٥,٦٠٠)	٥٢,٥٢٣	أموال مقترضة من الغير
—	٥٦٦,٩٠٨	حقوق الأقلية
(٤٨٥,٠٧١)	٢٤٥,١٥٦	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٣٧,٠٢٣)	١١,٣٩٣	التغير في النقد وما في حكمه
١٨٩,٠٨١	١٥٢,٠٥٨	النقد وما في حكمه في بداية السنة
١٥٢,٠٥٨	١٦٣,٤٥١	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

" إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية الموحدة من رقم (١) إلى رقم (٢٦) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

١. عام

تأسست الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية بتاريخ ١٧/١٠/١٩٩١، وهي مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة تحت الرقم (٣٦٦)، إن مركز تسجيل الشركة هو في المملكة الأردنية الهاشمية، ومن أهم غاياتها إنتاج وتصنيع المبيدات الزراعية والأدوية البيطرية والحقن والمطهرات.

تم إقرار البيانات المالية الموحدة المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٢ آذار ٢٠١٠، وتتطلب هذه البيانات موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢. ملخص لأهم الأسس المحاسبية

أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

تم إعداد البيانات المالية الموحدة للشركة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية .

إن الدينار الأردني هو عملة اظهار البيانات المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

أسس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والبيانات المالية للشركة التابعة لها والخاضعة لسيطرتها وتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركة التابعة.

يتم إعداد البيانات المالية للشركة التابعة كما في نفس تاريخ البيانات المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم. إذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة الأم فيتم إجراء التعديلات اللازمة على البيانات المالية للشركة التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم.

يتم توحيد نتائج أعمال الشركة التابعة في بيان الدخل الشامل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يتم فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة الأم على الشركة التابعة. يتم توحيد نتائج أعمال الشركة التابعة التي يتم التخلص منها في بيان الدخل الشامل الموحد حتى التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركات التابعة.

وفيما يلي معلومات عن الشركة التابعة التي تم توحيد بياناتها المالية مع الشركة الأم :

اسم الشركة التابعة	مركز التسجيل	نسبة التملك	رأس المال بالدينار الأردني	النشاط
شركة الدلتا السعودية للصناعات الكيماوية	السعودية	٥٥%	١,٣٣٠,٠٠٠	إنتاج أسمدة معدنية وكيماوية

تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة :

إن السياسات المحاسبية المتبعة للفترة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة، علماً بأن الشركة قامت خلال العام بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) التابعة لمجلس معايير المحاسبة الدولية التي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠٠٩ على النحو التالي:

رقم المعيار	موضوع المعيار	موضوع التعديل
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧)	الأدوات المالية - الإفصاح	إفصاحات مكثفة على القيمة العادلة ومخاطر السيولة
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٨)	القطاعات التشغيلية	إستبدال معيار المحاسبة الدولي رقم (١٤)
معيار المحاسبة الدولي رقم (١)	عرض البيانات المالية	فصل التغيرات في حقوق ملكية الأسهم عن التغيرات الأخرى في حقوق الملكية وإضافة بيان الدخل الشامل
معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٣)	مصاريف الإقتراض	إلغاء خيار إثبات تكاليف التمويل لأصول المؤهلة كمصاريف فترة في بيان الدخل

إن تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها لم ينتج عنه تأثير جوهري على المبالغ المالية للفتترات المحاسبية الحالية والسابقة.

كما أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية عدداً من التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية وعلى المعايير المحاسبية الدولية، وسيتم تطبيق هذه التعديلات بعد تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩، وتتوقع إدارة الشركة أن تطبيق هذه التعديلات في المستقبل لن يكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة. وفيما يلي ملخص لأهم المعايير التي تم إدخال تعديلات عليها وتواريخ تطبيق تلك التعديلات:

رقم المعيار	موضوع المعيار	تاريخ التطبيق
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)	الأدوات المالية	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١٣
معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤)	الإفصاح عن الجهات ذات العلاقة	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١١
معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧)	البيانات المالية الموحدة والمنفصلة	السنوات المالية التي تبدأ في تموز ٢٠٠٩
معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨)	الاستثمارات في الشركات الحليفة	السنوات المالية التي تبدأ في تموز ٢٠٠٩
معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢)	الأدوات المالية - العرض	السنوات المالية التي تبدأ في شباط ٢٠١٠
معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)	الأدوات المالية - الإعراف والقياس	السنوات المالية التي تبدأ في تموز ٢٠٠٩

استخدام التقديرات

إن أعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام ببعض التقديرات والإجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها. إن تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة والتيقن، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الإدارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

وفيما يلي أهم التقديرات التي تم استخدامها في إعداد البيانات المالية:

- نفي الإدارة بأعادة تقدير الأعمار الانتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) في بيان الدخل الشامل الموحد للسنة.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في بيان الدخل الشامل الموحد للسنة.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بعد الأخذ بالإعتبار قابلية تلك الذمم للتحصيل.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص البضاعة بطيئة الحركة بحيث يكون هذا التقدير بناءاً على أعمار البضاعة في المخازن.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالكلفة بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الذمم في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها إلى الإيرادات.

البضاعة

يتم تسعير البضاعة الجاهزة المصنعة بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة باستخدام طريقة متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير المواد الخام بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير المنتجات تحت التصنيع بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة حسب مرحلة التصنيع باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح حسب كل مرحلة من مراحل الإنتاج.

الموجودات المالية المتوفرة للبيع

يتم إثبات تلك الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة. يتم إثبات التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. في حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل الشامل الموحد بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً ضمن حقوق الملكية.

يتم إثبات الأرباح والخسائر الناجمة عن تحويل أدوات الدين بالعملة الاجنبية المدرجة تحت هذا البند في بيان الدخل. في حين يتم إثبات الأرباح والخسائر الناجمة عن تحويل أدوات الملكية كجزء من التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية.

يتم إثبات الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في بيان الدخل الشامل الموحد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، كما يتم إثبات التدني في قيمة تلك الموجودات عند حدوثه في بيان الدخل الموحد.

تظهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالكلفة، ويتم إثبات أي تدني في قيمتها في بيان الدخل الشامل الموحد.

القيمة العادلة

تشمل أسس الإصدار في أسواق نشطة القيمة العادلة للموجودات المالية. في حال عدم توفر أسعار معلنة أو حسم وجود تداول نشط على بعض الموجودات المالية فإنه يتم تقدير قيمتها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة العادلة لأداة مالية مشابهة أو من خلال احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. في حال تعذر قياس القيمة العادلة للموجودات المالية بشكل يعتمد عليه فإنه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة قيمة الموجودات المالية المثبتة في سجلات الشركة في تاريخ البيانات المالية لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على وجود تدني في قيمتها. في حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات من أجل تحديد خسارة التدني. في حال انخفاض القيمة القابلة للاسترداد عن صافي القيمة الدفترية المثبتة في سجلات الشركة، يتم إثبات قيمة الإنخفاض في بيان الدخل الشامل الموحد.

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

الاستثمار في الشركات الحليفة

تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة والتي تمتلك الشركة ما نسبته ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حق التصويت فيها وتمارس تأثيراً فعالاً على سياساتها المالية والتشغيلية بموجب طريقة حقوق الملكية. تظهر الاستثمارات بموجب طريقة حقوق الملكية بالتكلفة مضافاً إليها حصة الشركة من أية تغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة. يعكس بيان الدخل الشامل الموحد حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الحليفة. إذا كان هناك تغيرات على حقوق ملكية الشركة الحليفة تم الاعتراف بها بشكل مباشر ضمن حقوق الملكية، تقوم الشركة بإثبات حصتها من تلك التغيرات بشكل مباشر ضمن حقوق الملكية. لا يتم إثبات أية خسائر تزيد عن حصة الشركة في رأسمال الشركة الحليفة باستثناء حصتها في التزامات الشركة الحليفة.

الممتلكات والمعدات والآلات

تظهر الممتلكات والمعدات والآلات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاكها (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

مباني	٢٪
آلات ومعدات ومضخات	١٠-١٢٪
وسائط نقل	١٥٪
أخرى	١٠-٢٠٪

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات والآلات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل الشامل الموحد.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات والآلات في نهاية كل عام، وفي حال إختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقاً، يتم إستهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الإنتاجي المتبقي بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

المخصصات

بن إثبات المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات. يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في البيانات المالية عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

مصاريف الإقتراض

يتم قيد الفوائد المستحقة على القروض في بيان الدخل الشامل الموحد خلال السنة التي استحققت بها.

الإيرادات

يتم إثبات إيرادات المبيعات عند إصدار الفاتورة وشحن البضاعة للعميل.

يتم تحقق توزيعات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.

يتم تحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يتم إثبات العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العمليات. يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملة الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ البيانات المالية والمعلنة من البنك المركزي الأردني. يتم إثبات الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل الأرصدة بالعملات الأجنبية في بيان الدخل الشامل الموحد.

٣. النقد وما في حكمه

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٠٦,٧٨٩	٣٣,٤٤٠	نقد وشيكات في الصندوق
٤٥,٢٦٩	١٣٠,٠١١	حسابات جارية لدى البنوك
١٥٢,٠٥٨	١٦٣,٤٥١	

يتضمن هذا البند تأميمات نقدية مقيدة السحب لقاء تسهيلات بنكية يبلغ رصيدها ٣٨,٣٣٩ دينار.

٤ . ذمم مدينة، بالصافي

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٥,٦٨١,١٦٥	٧,٠٠٨,٥٤٨	ذمم مدينة
(٣٤٠,٥٣٨)	(٣٩٠,٥٣٨)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
<u>٥,٣٤٠,٦٢٧</u>	<u>٦,٦١٨,٠١٠</u>	

يبين الجدول التالي أعمار الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤,٩٦٥,٠٨٩	٦,٠٩١,٤٧٢	ذمم مستحقة لفترة تقل عن عام
٣٧٥,٥٣٨	٥٢٦,٥٣٨	ذمم مستحقة لفترة تزيد عن عام
<u>٥,٣٤٠,٦٢٧</u>	<u>٦,٦١٨,٠١٠</u>	

وفي رأي إدارة الشركة أن جميع الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها قابلة للتحصيل بشكل كامل.

٥ . بضاعة

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤,٢٤٩,٣٦٦	٥,٠٩٢,٥٢٤	مواد أولية وتعبئة وتغليف
٨٣١,٢٢٨	٨٣٩,٦٩٩	بضاعة جاهزة
٧٣١,٥٦٩	٤٩١,٩٦٣	بضاعة تحت التصنيع
<u>٥,٨١٢,١٦٣</u>	<u>٦,٤٢٤,١٨٦</u>	

٦ . أرصدة مدينة أخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢٠١,٠٠٨	١٤١,٥١٦	مصاريف مدفوعة مقدماً
٥٠,٩٢٨	٣٣,٤٢٦	اعتمادات مستندية
٥٦,٢٣٢	٩٠,٧٥٥	أمانات ضريبة المبيعات
١٣,٦٥٩	٦,٧٥٩	أمانات ضريبة الدخل
١٩,٣٠٠	٥٥,٣٧٤	تأمينات كفالات
٣٩,١٧٦	٣٥,٠٥٧	تأمينات تسهيلات بنكية
١٣,٧٥١	١٦,٨٥٨	ذمم موظفين
٣,٨٩٥	٦,٧٩٠	تأمينات مستردة
١٢,٤٥٤	٩,٧٦٩	أمانات الضمان الإجتماعي
١٤٨	٢٣٠	أخرى
<u>٤١٠,٥٥١</u>	<u>٣٩٦,٥٣٤</u>	

الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

٧. من ممتلكات مالية متوفرة للبيع

٢٠٠٨	٢٠٠٩
٣٤٢,٤٠٠	٣٤٢,٤٠٠

كلفة أسهم شركات غير مدرجة في أسواق مالية

يمثل هذا البند تكلفة استثمار الشركة بما نسبته ٩% من رأسمال شركة دلتا للاستثمارات المالية محدودة المسؤولية والمسجلة في المملكة الأردنية الهاشمية والذي يظهر بالتكلفة لعدم القدرة على قياس القيمة العادلة له بموثوقية كافية.

٨. استثمارات في شركة حليفة

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الاستثمار في الشركة الحليفة:

إسم الشركة	الرصيد في بداية السنة	إضافات	تحويل إلى شركة تابعة	توزيعات نقدية	الحصة من نتائج أعمال السنة	الرصيد في نهاية السنة	القيمة السوقية
العربية السورية لصناعة المبيدات والمواد الزراعية	٤٧٥,١٩٤	٩٥,٠٤٧	—	(٣١,٢٥٠)	٢٦٣,١٥٧	٨٠٢,١٤٨	غير مدرجة
الدلتا السعودية للصناعات الكيماوية *	٧٠٧,٣٨٨	—	(٧٠٧,٣٨٨)	—	—	—	غير مدرجة
	١,١٨٢,٥٨٢	٩٥,٠٤٧	(٧٠٧,٣٨٨)	(٣١,٢٥٠)	٢٦٣,١٥٧	٨٠٢,١٤٨	

* تم خلال عام ٢٠٠٩ السيطرة على العمليات التمويلية والتشغيلية لشركة الدلتا السعودية للصناعات الكيماوية، وبناء عليه تم توحيد بياناتها المالية مع البيانات المالية الموحدة المرفقة.

يلخص الجدول أدناه بعض المعلومات المتعلقة بالشركة الحليفة:

إسم الشركة	النشاط	دولة التسجيل	نسبة الملكية	الموجودات	المطلوبات	الإيرادات	نتائج الأعمال
العربية السورية لصناعة المبيدات والمواد الزراعية ذ.م.م	صناعة المبيدات والمواد الزراعية	سوريا	٤٢,٢%	٢,٦١٢,١٨١	٧١٢,٣٥٥	٢,٠٥٦,٨٣٨	٥٨٣,٠٨١

٩. ممتلكات ومعدات وآلات، بالصافي

الكلفة:	اراضي	مباني	المعدات والآلات	وسائط نقل	أخرى	المجموع
الرصيد كما في ٢٠٠٩/١/١	٦١٤,٦٢٧	٢,٣٦٢,٢٨٢	٢,٠٥٢,٢٥٧	٣١٥,٤٢٥	٢٠٩,٨٧٣	٥,٦٥٤,٤٦٤
تملك الشركة التابعة	—	٣٧٦,٥٨٢	٣٧٩,٠٤٥	٩٢,٠٦٣	٥٠,١٣٢	٨٩٧,٨٢٣
إضافات	—	٢٢٥,٦١٩	١٣٦,٢٧١	٣٩,٣٩٤	١٧,١٨١	٥١٨,٨٦٥
استبعادات	—	—	—	(١١,٠٠٠)	(٥٧)	(١١,٠٥٧)
الرصيد كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١	٦١٤,٦٢٧	٣,٠٦٤,٤٨٢	٢,٥٦٧,٩٧٣	٤٣٥,٨٨٢	٣٧٧,١٢٩	٧,٠٦٠,٠٩٤
الاستهلاك المتراكم:						
الرصيد كما في ٢٠٠٩/١/١	—	١٩١,٥٧٣	١,١١٨,١٤٦	٢١٦,٧٧١	٢٨٠,٧٣١	١,٨٠٧,٢٢١
تملك الشركة التابعة	—	٣٧,٦٥٨	٢٨,٤٢٨	١٠,٥٩٣	٧,٦٩٩	٨٤,٣٧٨
استهلاك السنة	—	٩١,١٩٦	٢٧٧,٦٨٥	٦٥,٢٧٥	٣١,١٦٨	٤٦٥,٣٢٤
استبعادات	—	—	—	(١١,٠٠٠)	(١٧)	(١١,٠١٧)
الرصيد كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١	—	٢١٠,٤٢٧	١,٤٢٤,٢٥٩	٢٨١,٦٣٩	٣١٩,٥٨١	٢,٣٤٥,٩٠٦
صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١	٦١٤,٦٢٧	٢,٨٥٤,٠٥٥	١,١٤٣,٧١٤	١٥٤,٢٤٣	٥٧,٥٤٨	٤,٧١٤,١٨٨
الكلفة:						
الرصيد كما في ٢٠٠٨/١/١	٦١٤,٦٢٧	٢,٣٤٤,٦٨٤	١,٩٠٤,٥١٦	٢٩٦,١٣٩	٢٧٢,٧٧٨	٥,٤٣٢,٧٤٤
إضافات	—	١٧,٥٩٨	١٤٧,٧٤١	١٩,٢٨٦	٣٧,٠٩٥	٢٢١,٧٢٠
الرصيد كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١	٦١٤,٦٢٧	٢,٣٦٢,٢٨٢	٢,٠٥٢,٢٥٧	٣١٥,٤٢٥	٣٠٩,٨٧٣	٥,٦٥٤,٤٦٤
الاستهلاك المتراكم:						
الرصيد كما في ٢٠٠٨/١/١	—	١٤٥,٥٧٨	٨٨٠,٤٦١	١٧٣,٥٩١	٢٣٤,٥٧٧	١,٤٣٤,٢٠٧
استهلاك السنة	—	٤٥,٩٩٥	٢٣٧,٦٨٥	٤٣,١٨٠	٤٦,١٥٤	٣٧٣,٠١٤
الرصيد كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١	—	١٩١,٥٧٣	١,١١٨,١٤٦	٢١٦,٧٧١	٢٨٠,٧٣١	١,٨٠٧,٢٢١
صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١	٦١٤,٦٢٧	٢,١٧٠,٧٠٩	٩٣٤,١١١	٩٨,٦٥٤	٢٩,١٤٢	٣,٨٨٧,٢٤٣

الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

١٠. تسهيلات استثمارية

الرصيد القائم	سقف التسهيلات	تاريخ الاستحقاق	معدل الفائدة	العملة	نوع التسهيلات
٣٠٠,٤٨٥	٨٥٠,٠٠٠	٢٠١٠	%٨,٧٥	دينار	جاري مدين
٣١٤,٩٧٧	٤٠٠,٠٠٠	٢٠١٠	%٨,٥	دينار	جاري مدين
١٧٨,٠٥٠	١٧٨,٠٥٠	٢٠١١-٢٠١٠	%٦	دينار	قرض
١,٨٠٨,٣٤٨	٢,١٣٠,٠٠٠	٢٠١٠	%٤,٧٥	دولار	قرض دولار
٢,٦٠١,٨٦٠	٣,٥٥٨,٠٥٠				

تم منح التسهيلات أعلاه مقابل رهن عقاري على بعض أراضي الشركة .

١١. أوراق دفع

٢٠٠٨	٢٠٠٩
٩٦٤,٣٥٦	٧٠٢,٦٦٢

تمويل مرابحة من البنك العربي الاسلامي الدولي

تم منح التمويل أعلاه مقابل رهن عقاري على بعض أراضي الشركة.

١٢. أموال مقترضة من الغير

يمثل هذا البند الأموال المقترضة من المساهمين والغير بموجب اتفاقيات استثمار ومرابحة بمعدل عائد ١٠% سنوياً.

١٣. أرصدة دائنة أخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٣٤,٩٥٨	٤٦,٥١٨	مصاريف مستحقة
١٣٠,٠٩٨	١٢٧,٨٢٤	شيكات اجله
٧٠,١٧٤	١٣٧,٢٢٥	مخصص ضريبة الدخل
٤١,٠٧٥	٤٥,٠٠٠	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٢٣,٩٣٠	١٤,٧٢٣	مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
٣٨,٤٦٨	٥١,٨٩٠	مخصص صندوق دعم البحث العلمي
٤٢,٥٩٧	٥٦,٠١٩	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
١٦,٦٦٤	٢٤,١٥٤	أمانات موظفين
١٧,٧١٤	٣٣,٦٦٤	أمانات صندوق الادخار
٢,٨٨٤	١٥,٥٣٩	أخرى
٤١٨,٥٦٢	٥٥٢,٥٥٦	

١٤. حقوق الملكية

رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح والمكتتب والمدفوع به (١٠) مليون دينار أردني مقسم الى (١٠) مليون سهم بقيمة إسمية دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨.

احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة ١٠ % خلال السنة والسنوات السابقة وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

احتياطي اختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة لا تزيد عن ٢٠ % خلال السنة والسنوات السابقة وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

حقوق الأقلية

يمثل هذا البند حصة الأقلية في حقوق ملكية الشركة التابعة (شركة الدلتا السعودية للصناعات الكيماوية).

أرباح مقترح توزيعها على المساهمين

- سينقدم مجلس الإدارة بتوصية للهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها الذي سيعقد خلال عام ٢٠١٠ بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ٦% بالإضافة الى ٦% أسهم مجانية من رأس المال البالغ (١٠) مليون دينار.

- وافقت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها الذي عقد خلال عام ٢٠٠٩ على توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ١٠% من رأس المال البالغ (١٠) مليون دينار.

١٥. تكلفة المبيعات

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٣,٩٩٩,٣٥٨	٤,٢٤٩,٣٦٦	مواد أولية وتعبئة وتغليف أول المدة
—	٤١٠,٨٩٨	مواد أولية وتعبئة وتغليف أول المدة تخص الشركة التابعة
٦,٥٦٣,٦٥٠	٨,٢١٢,٦٤٨	مشتريات مواد خلال السنة
(٤,٢٤٩,٣٦٦)	(٥,٠٩٢,٥٢٤)	مواد أولية وتعبئة وتغليف آخر المدة
٦,٣١٣,٦٤٢	٧,٧٨٠,٣٨٨	تكلفة المواد الأولية المستخدمة في الإنتاج
١,٠٩٣,٠٠٩	١,٢٩٤,٧٩٢	مصاريق صناعية (إيضاح ١٦)
٤٨٣,٣٢٣	٧٣١,٥٦٩	بضاعة تحت التصنيع أول المدة
—	٣٣,٠٠٦	بضاعة تحت التصنيع أول المدة تخص الشركة التابعة
(٧٣١,٥٦٩)	(٤٩١,٩٦٣)	بضاعة تحت التصنيع آخر المدة
٧,١٥٨,٤٠٥	٩,٣٤٧,٧٩٢	تكلفة البضاعة المصنعة خلال السنة
٧٦٠,١٠٤	٨٣١,٢٢٨	بضاعة جاهزة أول المدة
—	٩١,٢٠٨	بضاعة جاهزة أول المدة تخص الشركة التابعة
(٨٣١,٢٢٨)	(٨٣٩,٦٩٩)	بضاعة جاهزة آخر المدة
٧,٠٨٧,٢٨١	٩,٤٣٠,٥٢٩	تكلفة البضاعة المباعة خلال السنة

١٦. مصاريف مصنعية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤٣٥,٢٠٣	٥١٤,١٠٥	رواتب وأجور ومكافآت
٣٦,٢٥٤	٣٥,٧٤٢	ضمان اجتماعي
٩,٨٣٥	١٣,٥٨٩	صندوق إيداع الموظفين
٣١٤,٨٠٥	٣٨٩,٢١٨	استهلاكات
٧٤,٣٨٩	٥٥,٥٦٨	صيانة
٥٥,١٤٦	٦٧,٥٧٨	مياه وكهرباء
٤٣,٩٨٤	٢٩,٩٠٧	محروقات
٣٧,٩٢٥	٣٨,٠٢١	أجور نقل
٣٠,٦٣٦	٤٠,٧١٨	مصاريف المختبر
١٢,٩٧٥	١٠,٧٨٢	سلامة عامة
٥,٦٨٢	١٩,٢٦١	رسوم تسجيل
٤,٤٧٦	٢,١٠٨	ضيافة
٤,٩٧٥	١٥,٠٧٠	إيجارات
٦,١٠٣	١٣,٤٥٣	تأمين مصنع
٧,١٩١	٨,٢٣٧	نظافة
١٣,٤٣٠	٤١,٤٣٥	متنوعة
<u>١,٠٩٣,٠٠٩</u>	<u>١,٢٩٤,٧٩٢</u>	

١٧. مصاريف بيع وتوزيع

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤٨,٢٩١	٤٧,٦٣٠	رواتب وأجور ومكافآت
٥,٠٥٥	٥,١١٢	ضمان اجتماعي
١,٨٧٨	١,٨٠٢	صندوق إيداع الموظفين
٣٦٨,٩٣١	٢٧١,٥٠٩	شحن وتخليص
٣٢,٠٥١	١٨,٠٢٢	مصاريف سيارات
١٤,٧٧٧	١٣,٢١٣	رسوم وتصديقات
٢٤,٤٧٢	١٧,٠٨٠	عمولات بنكية
١٣,١٣٥	١٠,١١٦	نقل مواد
٩,٧٠١	٧,٠٤٤	عمولة مبيعات
٤,٨٣٨	١,١٩١	سفر وتنقلات
٤,٥٦٥	١,٧٣٣	إيجارات
٣,١٥٩	٦,٤٥٨	بريد وبرق وهاتف
٦,٥٢٤	٥,٩٢٣	مناقصات وعطاءات
٨,٤٤٩	—	معارض واشتراكات
٩,٧٠٠	١٧,٨٣٦	متنوعة
<u>٥٥٥,٥٢٦</u>	<u>٤٢٤,٦٦٩</u>	

١٨. مصاريف إدارية وعمومية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢١٨,٦٦٥	٢٩٨,٦٦٩	رواتب وأجور ومكافآت
١٥,٦٩٩	١٩,٨٠٥	ضمان اجتماعي
٦,١٩٤	٨,٦٥٥	صندوق إيداع الموظفين
٥٨,٢٠٩	٧٦,١٠٦	استهلاكات
—	٤٤,٥٧٨	إطفاء مصاريف تأسيس تخص الشركة التابعة
٢٥,١٠٣	٤٣,١٢٢	رسوم حكومية وتسجيل
١٢,٩٩٠	٤٨,٦٨٠	مكافآت موظفين
٢١,١٦٠	١٥,٨٤٢	ضيافة
٤,٠٧٥	٩,٩٠٦	إيجارات
١٠,٤٩٦	١٥,٢٨٨	بريد وهاتف وفاكس
١٣,٢٢٤	١٧,٧٦٤	قرطاسية ومطبوعات
١٧,٩٢٧	١٧,٠٢٠	مصاريف سيارات
١٥,٧٥٥	١٤,٤٥٢	أتعاب مهنية
٤,٥٠٠	١٦,٨٦٥	أجور نقل
٩,٤٩٧	١٠,٩١٧	صيانة
٣,٤٥٨	٤,٢٥٥	كهرباء ومياه
١٥,٢٩٢	٨,٢٥٠	تأمين صحي
٣,٨٥٩	٨,٢٤٢	سفر وتنقلات
٦,٥١٢	٢٤,٣٦١	دعاية وأعلان
٦,١٣٥	—	مصاريف زيادة رأس المال
٧,٠٨٢	٣٢,٨٧٥	متنوعة
<u>٤٧٥,٨٣٢</u>	<u>٧٣٥,٦٥٢</u>	

١٩. رسوم ومصاريف أخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٨,٥٧٩	١٣,٤٢٢	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
١٨,٥٧٩	١٣,٤٢٢	مخصص صندوق دعم البحث العلمي
١٢,٩٣٩	٩,٦٦٢	مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
٣٥,٠٠٠	٤٥,٠٠٠	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
<u>٨٥,٠٩٧</u>	<u>٨١,٥٠٦</u>	

٢٠. حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح السنة

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١,٦٥٢,٢١٤	١,٥١٦,٩٧٤	ربح السنة العائد لمساهمي الشركة
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
<u>٠,١٦٥</u>	<u>٠,١٥٢</u>	

٢١ . التحليل القطاعي

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢,٨٩٠,٦٢٤	٥,٢٢٨,١٩٩	مبيعات محلية
٧,٢٨٢,١٦٢	٧,٣٣٣,٦٢٢	مبيعات خارجية
<u>١٠,١٧٢,٧٨٦</u>	<u>١٢,٥٦١,٨٢١</u>	

٢٢ . التعاملات مع جهات ذات العلاقة

يبين الجدول التالي التعاملات التي تمت مع الجهات ذات العلاقة خلال عام ٢٠٠٩:

الرصيد القائم	طبيعة التعامل	حجم التعامل	طبيعة التعامل	اسم الجهة
٨٢,٨٤٨ مدين	تجارية	٧٩,٥٠٨	شركة شقيقة	شركة التطوير للتجارة والزراعة
١٥٠,٧٦٥ مدين	تجارية	١١,٠٠٠	شركة حليفة	شركة العربية السورية لصناعة المبيدات والمواد الزراعية

كما بلغت رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا ١٥٥,٨٩٦ دينار و ١٢٦,٩٣١ دينار للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ على التوالي.

٢٣ . التزامات محتملة

يوجد على الشركة كما بتاريخ البيانات المالية التزامات محتملة بيانها كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٣٢٩,٠٧٨	٧٨٤,٤٠٩	إعتمادات وبوالص
١٢٩,٤٨٢	٣٠٦,٧٢٧	كفالات
<u>٤٥٨,٥٦٠</u>	<u>١,٠٩١,١٣٦</u>	

٢٤ . الوضع الضريبي للشركة

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام ٢٠٠٧.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠٠٨، ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة حتى تاريخه.
- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠٠٩ وفقاً لقانون ضريبة الدخل وتعديلاته اللاحقة.